

ming's 名園酒家夜總會

DINING COMPLEX

一四七號片打街東

141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.

定座電話：六八三三七二二
或六八七〇八二五

加盟演唱



寶島紅歌星林芳如



香港玉女紅歌星伍慧儀

如意齋菜館

全部食品保證不含味精

BUDDHIST Vegetarian Restaurant

溫哥華喜士定東街363號
電話：687-5231

· 虔誠烹飪 · 正宗齋菜
· 用純植物原料
· 保證不含動物脂肪
· 火腿素雞馳名燒鵝

堂食外賣一律九折

各式滷味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231

363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1P3

棠氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE

2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.

※免費估價 電話：253-4706
※取價從廉 24小時服務

修理：
裝置設計
乾洗衣機 · 爐頭雪櫃 ·
大小凍房 · 凍櫃 ·
制雪機 ·
空氣調節 · 家庭電器 ·

金城雞舖

【本星期特價】

雞脾 每磅 99¢
雞翼 每磅 115¢

新鮮雞鴨 · 鷓鴣 · 竹絲雞 ·
山雞 · 兔肉 · 草羊 · 梅花鹿肉 ·

溫哥華 哥雅街437號
電話：669-7412

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

辣甜頂五真特美招
味味靚花正製味牌
牛牛大香鴨珍白老
肉肉臘臘肝肝油
干干鴨肉腸腸

歡迎目均各通寄駐衛聯馳品特設本
迎索錄有大行往廠生邦名質聘備廠
代印代商無加監官政國優名精製
理奉備售號阻美督員府際美師良造

Max King 美景食屋

BAKERY & RESTAURANT LTD.

277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

TEL: (604) 684-2178

各式爐餅
西式飽餅
熱辣蛋撻
結婚禮餅
生日蛋糕
各式中餅

早餐午餐
粥粉麵飯
精美小菜
各界惠顧
無任歡迎

胡夫雪佛蘭·奧士無比汽車公司



Wolfe Chevrolet Oldsmobile Ltd.
1515 Boundary Road, Vancouver, British Columbia V5K 5C4 Telephone (604) 293-1311

87年各款新車已到 並有油渣貨車 W4 兩種

專門代理雪佛蘭

奧士無比 各款大小

雪佛蘭

客車 貨車



Cutlass Supreme Brougham Coupe

特聘蕭有才先生為僑胞服務 ·

蕭先生精通國語、粵語、上海話及其他方言 ·

溫哥華最有信用的汽車代理商



北京參茸行

特別推薦

蝦子麵

香滑可口
價廉物美

每磅
\$1.25

中國冬菇

清香爽滑
價錢公道

每磅由
\$10.00 起

北京蜂王精

天然補劑
品質優良

30支庄每合

12.00

優待讀者
特價 9.25

有效期至86年11月30日

地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）

89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9

電話：(604) 684-3563 684-2736

中藥部由原廣東省中醫院醫師區祖棠先生免費為僑胞解答中醫藥及保健問題

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56

列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

本週特價

大量泰國香米經已上市 零沽批發，無任歡迎

中國哈蚧

大補茶

\$14.95

1986

梅林燻魚

每罐 \$0.89

半磅庄

益食北芪

\$1.50

200g.

靚中蝦米

\$1.99

8oz. 皇帝牌

馬蹄片

每罐 \$0.49

227g. 珠江段裝

豆豉鯪魚

\$0.79

一磅庄

三象糯米粉

每包 \$0.50

一磅庄

星加坡排米粉

每包 \$0.79

門市部

陶瓷器

一律八折

香港市場批發 九龍市場門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1T7

溫哥華華埠片打東街二三六號 · 電話：669-5840

台灣桂冠牌急凍
魚餃 · 蝦餃 ·
麻糬 · 芝麻湯
丸 ·

泰國椰子肉
泰國玉米仔
泰國椰奶

各款公仔奶
各款公仔麵

新貨又到

加拿大

中國參茸藥行

溫哥華

合時應節貨品 · 源源運到 · 大量供應 · 花旗參 · 北高麗參 ·
蛤蚧大補茶 · 冬菇雪耳 · 海味雜貨補酒 · 藥材成藥 · 式式俱備
歡迎參觀選購聖誕禮品 · 更設有代寄各地聖誕郵包 · 快捷妥當
今期特價品：原枝益食防黨參每磅 \$3.50 · 益食正西歸頭每
磅 \$5.99 · 竹蔗茅根晶每合 \$89¢ · 菊花晶每合由 79¢ 起 ·
風濕止痛膏每合 \$60¢ · 上海寶珍膏每合 \$90¢ · 有更多特價
品 歡迎參觀選購 ·

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大 · 溫哥華 · 喜士定東街二八九號 · 電話：682-1113

Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B.C. CANADA.